六八三一六天寅街七二

三四四號

汽百五

十元

歡迎マ

鄭煥英,鄭宗發,鄭宗勵合共十元 **閨開,鄭閏垣,(以上各五元)**

一一廳

或二五四 - 七八八七 小孩或單身女性。電二五五

1口

89 East Pender St. Vancouver, B.C.

台灣五磅罐頭件開竹筍台灣五磅罐頭馬蹄片台灣五磅罐頭馬蹄片台灣五磅罐頭馬蹄片台灣十二安罐頭荔枝台灣十二安罐頭荔枝

電話:682-2244

*\$50, STEPHEN ENG - \$50, \$50, KIYO HAMADE - \$50, HAN - \$20, STANLEY CHA - \$20, DIANE TONG - \$20, IRIS LICKE -

計生,鄭實信,鄭錫濂,鄭慶昆 鄭昌聯,鄭炳湘,鄭金源,鄭 **玉輝,陳洪安,鄭惠林,鄭有生,鄭耀**

5783域多

生意月租三百廿五元批約有商量有生意利街來四十一街地點旺盛適合

,黃鴻就,關先生,陳波,李鄭

鄭帝標,雷家勲,鄭忠良,鄭計

廷,馬煥薨夫人,黃齊炎,鄭衍新

威,黄君,廖直,八以上各二十元

實玲母, 阮定釗

上各二十元)

2115 Oxford St. | 廳面

·鄭鋭民,鄭華深,(以上各十元) 降明,鄭乾沃,劉德全,朱紹泉,陳 亮伯母,鄭實業,鄭偉雄,鄭麗貞,

い陳,

上 114 Victoria Dr. 各自門口出地址 114 Victoria Dr. 各自門口出

三十元,古北根三十元,梁帝勝二十五梁帝强四十元,鄭社彬三十元,鄭計好

,梁帝勝二十五

母,蕭

翠菊母,C以上各五十元)

元,鄭少波,陳天佐,鄭錫昆,鄭桂昆二百元,黃子橋梁容妹合

,李榮兄妹二

鄭惠韶,繆邦合

鄭朱兆姬,

心室鄭門梁氏安人廣東中

假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土服經於九月六日(星期二)下午一時個及家人等隨侍在側親視含殮遵禮成 誼惠賜賻儀花園親臨執紼素車致送高 中央醫院積閏享壽六十有七歲不孝振 不幸痛于八月三十日下午八時壽終于 荷蒙宗親戚友世 山縣濠頭鄉人

FLORAL ARANGEMENTS. 翠菊母,MISSION醉瓊樓 事卓合家・鄭佳洲

NORM MCKAY, WAYNE WONG & FAMILY, VIRGINIA & OWEN McDADE, DAVE WONG & FAMILY, DANNY WONG & FAMILY, GEORGE WONG & FAMILY, ED & LYNN LEONG, BILL & MARY WONG, LIL MAH, JOYCE LEONG, EEORGE & VIRGINIA LEONG, JACK & JANE LEONG, WALLY WONG & FAMILY, STELLA & KAREN

夫弟【玉華】錫昆四

WONG, VIC & PANSY MAR, ANDRE YEE, LADDIE & VERNA TAK, BILL & HARRY SING LOWE, HARRY CHANG, DORIS BETTY

邦公 课 大 THE CHINESE TIMES, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9

潔芳(適味門)

潔華 (適 寫 門)

侄子裔田敏兒雲龍

黄春妹阮妙蓮

天弟婦霍雲英朱翠菊

PHILIP LUM, STANLEY CHA, GITT WONG, TONY & RAE WONG, KERRY WONG, ROSE-JANG, CHRIS & DON DONAVON MARY & JOHN STOTT, LINDA & CALVIN JANG, JOSIE & GARRY LEE, ARIEL & ROBIN MARGARET WEATHERWAX

倘有錯漏祈爲見該

二二九八五二二月八五 屋 全月租一百六十

交通方便請電話

Import - Export Wholesale - Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B. C. PHONES - 687-2651 - 687-2652

全加總代理 象山牌 中國冰霜大 豆菇蝦

每磅二元五毫 每只五元九毫 一元五毫

550 Main Street Vancouver 4, B.C.

工藝品,首飾一律八折北京鋼管木摺椅八五折 進牌籃球鞋每對一元九角九分 鋼管木摺椅, 祖國正成藥。 照明座地燈, 尼龍麻雀膠, 照明座地燈, 凡龍麻雀膠, 另有特價商品供應: 歡迎僑胞參觀選購

Telephone 688 - 6025

新運到大批冰霜館 滋 香洁战

289 E. Hastings Street

Van. B.C. Tel. 669-0833

頭菜片 歡 迎

利民企業有限公司

Leman Enterprises Ltd. 520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7 Phone: 253-5266, .Cable "Lemanco"

世發價發售 常備各西土凍蝦各種凍魚 ,適合餐館 住家使 頭適

片打東街二五六號(正

舖右鄰

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. TELEPHONE 684-4428

適合餐館用各種海產蝦肉 高級魚丸 靚响螺肉, 蒸籠厨具 **本號並設有各式缸瓦瓷器** , 鮮蜆咸魚 有盡有

到

人批運到 供

中華特價 最 材 成 運 藥 中心 國

外埠郵購 電話:六八一-二八二三 分店:片打東街二九九號 頭

零沽批發

華高雲 大拿加 記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone 685-9743

雲 **机發零** 直接進 南 **伊** 口 B

僑公司 256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451 設鷄鴨公司 天國維珍尼亞

正 批 原隻每磅 元九 發 另 毫 五

費司公限有豐 683-6859 683-6858

242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

暹羅蜜柚 各種餐館用貨品 泰國冰蝦 大 量 美國發茶綠豆 紅牙芋仔 冰蝦肉 ,花旗

PHONE 683 - 3032

恕不退换 清貨期間 9 貨品

本月十六日至月底止 部 完爲 貨 品特 敬請原諒 價 出門 傾

丁才居士研究氣功,在東南亞二十年經驗,現住溫哥華唐人街,片早洩,高血壓,風濕,失眠,頭痛,減肥,婦女病,消除疲勞。爲强,滿面紅光,皺紋減少,行路輕快,舒筋活血止痛,帮助陽麥氣功不打針,不吃藥,學會九種氣功及打坐,每天練習,身體轉弱

時至七時

磅秤量

,極為準